

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 kor. 20.
Egyes szám ára
10 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Feladás-szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR - BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZINAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakob
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár - Józsefváros
Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

Első Gyár. Uri Divat, Fehérnemű, Nyakkendő és Kalap Különlegességi Üzlet
KUNOVSKY REZSŐ
Temesvár-Gyárváros via Fő-tér, (Vilsmayer házban).
A kor igényeinek megfelelő kalap-javítási műhely. Telefon 469.

Szobovich József
„Porcellánház”
üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárváros
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

A „Hivatalnok urak” szöv.
Temesvár, márczius 8.
Első felvonás.

Gerő czipők
Belváros
Jenőherczeg - u. 5. sz.

A Brohser-gyár levelezési osztályának a főnöke, Barna egy nagyobb összegű váltót girált egyik kollegájának, Müllernek. Müller éppen esküvője előtt áll és a hozományából akarja kifizetni adósságát, többek közt azt a 3000 koronát is, amit Barna girált neki. Azonban valaki letiltja a fizetését, amiért is Brohser elbocsátja szolgálatából. Müller tisztában van azzal, hogy e miatt a partija visszamegy, de azért szavát adja Barnának, hogy lejáratkor befogja váltani a váltót és nem teszi tönkre Barnát, aki szintén el van adósodva, noha nagyobb hozományt kapott a feleségével. Ugyanakkor két munkást is elbocsátanak a gyárból, de az összes munkások sztrájkba lépnek miattuk,

Második felvonás.
A 3000 koronás váltó már lejárt. Müller, aki vidéken kapott állást, idejekorán beküldte a 3000 koronát Barnának, hogy fizesse ki a váltót, Barna azonban a saját adósságai törlesztésére volt kénytelen fordítani, nehogy ő is elveszítse állását és nehogy feleségével és két gyermekével koldusbotra jusson. A lejárt váltót azonban prolongálni kell. Minthogy pedig a szövetkezet egy új jó aláírást kér tőle, Róth raktárnok nevét hamisította a váltóra. Jön a sógora és jelenti, hogy a váltó az ő bankjába került és hogy értesítő levél ment Róthnak róla. Barna megrémül, hogy Róth rájön a hamisításra. Feleky jön és jelenti, hogy Róthot valami manipuláczió kapta rajta Brohser és hogy a vizsgálatot őreá (Barnára) bízta. Barna örül az alkalomnak. Megakarja menteni Róthot, hogy az majd ennek fejében a váltóhamisítást bocsássa meg neki Csakhogy Brohser jön és a szomszédszobába rejtőzik, hogy kihallgassa a vallomást. Barna kénytelen Róthot elveszteni, aki — manipulácziója kisülvén — feljelentéstől félve, ledobja magát a harmadik emeletről.
Harmadik felvonás.
A hamisított váltó lejár, Barna nem tudta beváltani. Róth özvegye feljelentést akar tenni, hamisnak jelentve ki a férje aláírását. Barna sikkasztani akar. A felesége, René, csakhogy megmentse szerencsétlen urát, elakarja adni magát. Édes anyja ezt megakadályozza, kifizeti a hamis váltót, de Renének el kell válnia az urától. Barna visszaküldi Brohsernek a sikkasztott pénzt.



FEKETE MIHÁLY

aminek következtében a gyártulajdonos a két elbocsátott munkást visszavenni kénytelen. Erre a hivatalnokok is elhatározzák, hogy ők is sztrájkolni fognak, ha Brohser Müllert vissza nem veszi. Kérésüket Brohser megtagadja. Elhatározzák a sztrájkot és kiakarnak vonulni Barna vezetésével. Csakhogy eszükbe jut, hogy az ő szolidaritásuk mitsem ér, mert Brohser mindegyikük helyére annyi embert kap, amennyit csak akar. Megtörve íróasztalukhoz ülnek és csöndben dolgoznak tovább.

HIREK
Temesvár, márczius 8.
A szerződészegés.
— Ami most aktuális. —
Régóta nem volt ez a kérdés, amely külföldi nagy színházi városokban olyany-

Temesvár legnagyobb tüzfatelepe.
Legjobb minőségű tüzifa, porosz szén
Schaar és Várnay
A zgribesti erdővállalat tüzifa- és aprító-telepe.
Kivánatra házhöz szállítva.
Telefon 964. Telefon 964.

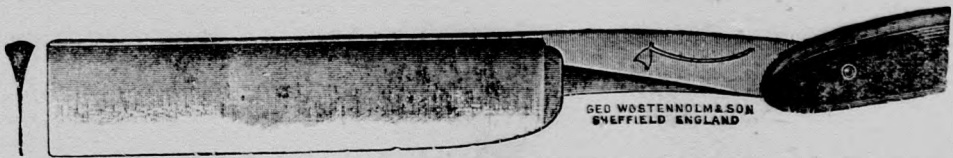
Angol uri divat-, fehérnemű és kalap különlegességi üzlet
GUTTMANN HENRIK
Temesvár-Belváros, Jenő herczeg-utca (sarok)

Tilschneider A. utóda
Őfensége József főherczeg kamarai szállítója
különlegességi bőraruház, szijgyártó, nyerges és bőröndös
TEMESVÁR-BELVÁROS
Koronaherczeg-utca 3.
Telefonszám 543. Telefonszám 543.

Holzer
cs. és kir. udvari szállító
női felöltők áruháza
Temesvár-Belváros
Rezső-utca 7.
Külön osztály mérték utáni rendeléseknek.

Téli és tavaszi ujdonságok
megérkeztek
Telefon 616. Telefon 616.

KOCH KÁROLY műköszörús és késműves. Jenő herczeg-u. 9.
Elvállal mindennemű javítást



nyira állandóan napirenden van, olyan aktuális nálunk, mint éppen most a legutóbbi hetekben és a legutóbbi napokban.

Hiszen előfordulnak nálunk is néha — el lehet mondani, hogy ritkán — hogy kisebb-nagyobb jelentőségű színészek és színésznők, különösen operett-színésznők úgy váltak meg hirtelen színházuktól, hogy szerződésüket megszegték, de az, — ami most a legutóbbi időben gyors egymásutánban megismétlődött — hogy egy színház legelsőrendű tagjai hirtelen és szerződés-szegéssel távozzanak sikereik színhelyéről: már esztendőök óta nem esett meg Budapesten.

Mi sem természetesebb, minthogy e rendkívüli és éppen ezért feltűnő konkrét esetek kapcsán a kevésbé tájékozott nagyközönség, de a beavatottabb habitué-számba menő színházlátogatók körében is egyre-másra felvetődtek a kérdések, a találgatások:

- Mi lesz Góthékkal?
- Szerződnek Beöthyhez?
- Kibékülnek a Vigszínházzal?
- Igaz, hogy Csörtöst máris szerződette a Vigszínház?
- Kitizeti helyette a bánatpénzt?

És így tovább. Száz meg száz ilyen-fajta kérdés, melyre mindenki tud száz meg száz feleletet, de olyat, amely teljes informálatlanságból ered.

A két „nagy” szerződés-szegés aktuálisából érdekesnek tartjuk megállapítani mindenekelőtt azt, hogy ilyen komoly szerződés-szegések esetén a budapesti három drámai színháznál soha szó se lehet ugynevezett „kibékülés”-ről. Azok, akik ilyenekben hisznek, nem gondolnak arra, hogy a színházi szerződés nemcsak egy együttes művészi munka biztosítéka, de anyagi érdekek — és jelentékeny színészeknél nagy anyagi érdekek — védelme is. Egy színházi szerződés tíz, vagy huszezer, vagy harmincezer koronáról szól, de egy megszegett színházi szerződés nyomában jóval több ezer korona kár vagy haszon forog kockán mindkét szerződő fél számára és így az ugynevezett „kibékülés” igazán nem érzelmeke fordulásától függ.

Ez az egyik. A másik érdekes kérdés pedig a szerződés-szerző újból való szerződése. Azt se tudják a be nem avatottak, hogy nincs arra eset, hogy szerződés-szegő színészt vagy színésznőt más pesti színház

Krayer József

drogueria, illatszer és festékkeresek.

„A kigyó”-hoz

Temesvár - Belváros

Hunyadi-utca.

Telefon 171. — Telefon 171.

szerződtesse. Ezelőtt volt rá eset. A mai viszonyok között nincs és ez nagyon helyesen is van így. Pedig semmiféle írott, kartellszerű megállapodás erre vonatkozóan nincs a budapesti színházigazgatók közt, úgy, amint az külföldön szokásos. Írott megállapodásnál erősebb és az érzelmi szolidaritásnál is hathatósabb az érdek, mely első sorban művészi szempontból azonosítja egymással a színházigazgatókat. Mert a saját művészi személyzetükön segítenek



HARASZTHY MICZI

rést ütni, ha más színház szerződés-szegés útján távozott tagját szerződtesse. Ez az okos érdek minden kötelező kartellnél erősebb, amit kiválóan bizonyít az is, hogy a színházigazgatók szerződést szegett művészekkel és művésznőkkel addig, amíg dolgukat az elhagyott színházzal nem rendezik, szóba sem állanak.

Szerződést szegni könnyű, de szerződés-szegőnek új szerződést kapni olyan nehéz, hogy egyenesen — lehetetlen. De persze erre sohasem gondolnak azok, akik cserbenhagyják a színházat és közönséget, akkor, amikor a hibát a közönség, a színház, de legfőképpen önmaguk ellen elkövetik.

MÜLLER fest! tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, béli és színházi kosztümeket, szörme garnitúrákat stb. stb.
Plüs- és bársonyfélék mint ujakká kigőzöltenek.

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár - Gyár város

Három király-utca 14. (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-bognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltanak.

Zálogban

levő

sorsjegyeket és értékpapirokat

kiváltunk és azokra magasabb kölcsönt adunk.

Küldje zálogjegyét a

Temesvári Keresk. Részvénytársaság Váltóüzletébe

Belváros, Jenő herceg-tér 3. szám.

— Telefonszám 319. —

KLEIN ÁRMIN

épület- és butor-asztalos

Gyár város, Három király-utca 14.

Külön butor javító- és tisztító-műhely

Telefon 975.

Telefon 975.

Olcsó tűzifa!

Mai naptól kezdve eladok

Kevert hasábfát ölenként 12 irt.

Kevert dorongfát „ 10 „

Gross Richárd

Józsefváros, Vaspálya-sor 18/B. és Hunyadi-ut 50. szám

Szíveskedjék a címre ügynöki.

- - Női, férfi divat, íhérmű- és rövidáru-raktár - -

STACHLER ADÁM

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.

Telefon 750.

Ajánlja most érkezett újdonságait

Női ingekben

Női ruhákban

Diszes coursetekben

a hölgyközönség figyelmébe.

Ritka olcsó és szabott árak!

Rövid-, diszmű-, szövött-, női és férfi divat-áruház

SCHOJBERT PÉTER

Temesvár-Gyár város, Fő-utca.

Telefon 652.

Temesvári varrógép gyári raktár

LADÁNYI IZSÓ

Temesvár-Belváros, róm. kat. papnövelde-épület.

Valódi Singer-varrógépek. Karikahajós varrógépek. Central-Bobbin-varrógépek. Balkaros (cipész-) varrógépek. Legjobb minőségű kerékpárok és hozzávaló alkatrészek.



Gramofon darabja 18 koronától feljebb, valódi angyaljegyű lemezek nagy választékban. „Columbia” fonográf-hengerek drb. K. 1.30. — Részletfizetés áremelés nélkül. Mechanikai javító-műhely.



Legalkalmasabb

a j á n d é k egy jó varrógép

mely minden háztartásban nélkülözhetetlen.
Állandó nagyraktár valódi családi Singer,
valamint karikahajós és centrálbabin gé-
pekben, úgy házi, mint ipari czélokra.
Előnyös havi vagy heti részletfizetés mel-
lett minden árfelemelés nélkül, áraink min-
den versenyen felülmúlnak.
Minden általunk szállított varrógép öt évi
jótállást vállalunk.

Singer és Társa

Magyarország legnagyobb varrógép-raktárának
temesvári fióküzlete.

Vezetője: **MOLNÁR JÁNOS**

Temesvár-Józsefváros, Uri-utca 6. (Pucher-ház.)

Gummisarkok a legjobb !! minőségben !!

WHITTEMORE cipőkenőcs,
JOHNSOHN cipő-fűzők
legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA

bőr- és cipészkelek nagykereskedőnél
Temesvár-Belváros, Hunyadi- és Szerb-utca
sarak (Leszámitoló bank palota).

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára
TEMESVÁROTT, a gyermekpoliklinikában
(Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai
Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszekrény, villamos fény-
fürdő, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naubeni el-
járás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villa-
mos kádfürdő, massage, gyógytornászati (svédgymnastika),
Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő al-
kalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg-
és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengesség, hys-
terial, idegzsák, hűdések és bénulások, ideges szívdobogás,
főfájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz — Basedow-kor
stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor
és beteg renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, tul-
ságosan lesóványodott és nagyon elhízott egyéneknek, czu-
korbetegségnél, vérértelenségénél, sápkór-nál, vértódulás,
idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuzos és kösz-
vényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos
rendelvényére fogantatottak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

— A befolyó jövedelem jótékony célra, —
a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik.

Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen
nyernek gyógykezelést.

LANGER LIPO T

kárpitos és diszító

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnac-utca, józsefvárosi Takarékpénztárral szemben

Legújabb kárpitosmunkák diszes kivitelben
állandóan kiállítva a Scudier pavillonban.
Modern diszítések és izléses szobabutorzatok
olcsó és gyors kivitelben.

Telefon 699. Telefon 699

A hölgyvilág osztatlan dicséretet el-
vítázhatatlanul a jóhírű

MAISON DRECHSLER

női divattermék

illeti, mely azelőtt Bécsben, Maria-hilfer-
strasse 78 szám alatt volt, most

Temesvár-Gyár., Három király-u. 14.
alatt van.

Május 1-től, Jenő herceg-tér 3. sz. a. lesz.

A czég szállít izléses, szép és sikkes
francia és angol ruhákat szerény dija-
zás mellett.

Műfogakat, fogsorok aranyban és kautsuk-
ban. Arany korona és áthidalásokat (száj-
padlás nélkül) aranyban készít

FOGTECHNIKAI MŰINTÉZETÉBEN

MEHR ÁRMIN FOGTECHNIKUS

Temesvár - Józsefváros, Hunyadi-ut 15. szám.



VAJDA DEZSŐ

M Ü S O R.

Szerda: „A kis cukros“ (páros),
Csütörtök: „A sötét pont“. Előszőr
(páratlan).
Péntek: „A sötét pont“ (páros).
Szombat: „Mignon“ (páratlan).
Vasárnap, d. u.: „Az erdőszleány“.
este: „Orpheusz az alvilág-
ban“ (páros).

GOMBÁS ISTVÁN

„Horgony“-nagykávéház, Józsefváros, Bonnaz-u. 20

Színház után a legalkalmasabb és leg-
kellemesebb találkozó hely.

!! Hideg buffet mindenkor kapható !!

Naponkint hangverseny

Legjobb kávéházi italok!
Legfinomabb borok!
Kitünő Dreher-sör!

A n. é. közönség szives pártfogását kéri
Tisztelettel

GOMBÁS ISTVÁN
kávés

Nagy eladás CSENDES ÉS FISCHER női divat és konfekció áruházában

Temesvár
Gyár város, Kossuth-tér
a szerb épületben.

„A tűzoltóhoz“

Mától kezdve az összes áruk
kivételesen meglepően olcsó
extra-árakon adatnak el.

Alkalmi uzsonnák izletesen rendezve.

RUSCHIL REZSŐ
csemege- bor- és fűszerkereskedés
Temesvár-Belváros
Telefonszám 165.
Színházi bonbonok és chokoládék

Bel- és külföldi borok, pezsgők.

URAIM!!!
Arany ékszer és ezüst új mun-
kák, valamint javítások izléses
kivitelben készíti:
OSTERN MIKSA
villányos erővel berend. műh.
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.

BRAUN ANTAL hangszerész
TEMESVÁR-BELVÁROS
JENŐHERCEG-UTCZA 14. (SAJÁT HÁZ).
Különleges finom hege-
dük, violák és gordonák
készítési műterme.
Legnehezebb javítások
művészi kivitelben.
Az összes hangszerek leg-
nagyobb raktára Délma-
gyarországon

Heti vagy havi részletfizetésre

kapható
női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék,
továbbá női és férfi konfekció

ugyanabban az árban, mint készpénzért

□ SZÁNTÓ JENŐ □

Temesvár-Józsefváros, Bonnaz-utca 18.

Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

Szőnyegek

izléses kivitelben a leg-
nagyobb szőnyeg gyári-
raktárban nagy válasz-
tékban olcsón beszerezhetők.

Diener Testvérek

Jenő herceg-utca.

(Babusnik-féle házban).

Saját műhely új munkáknak!

Ékszer-, arany-, ezüstárukban, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban található

RIEGER E. ÉS F.

(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.

Városi és megyei telefon szám 839.

Telefon 342 | Telefon 342

Lichtfus József

Férfi és női divatruház.

Folyvást újdonságok!

Nagy választék!

Jutányos árak!

Temesvár-Józsefváros

Scudier-tér 2. szám.

Telefon 342 | Telefon 342



Igen fontos mindazoknak, kik szemüveget viselnek

Reflexmentes

új „PEROS“

„Diaphragma“ szemüveg és csíptető KECSKEMÉTI SÁNDOR látzerész által törvényileg védve homogén fényváltó kristályüveg „PEROS“ üvegek a legkételetesebbek a tiszta, pontos látáshoz, a látóképesség kimelésére és megőrzésére. Kizárólagos raktár Ausztria és Magyarország részére.

KECSKEMÉTI SÁNDORNÁL
TEMESVÁR-BELVÁROS. Agrár-palota

ENGEL MÓR, ÉKSZERÉSZ

Temesvár-Gyárvaros, Andrássy-ut 24.

Legnagyobb választék valódi arany-, ezüstáru, briliáns ékszerek és kitűnő órákban, legolcsóbb szabott árak mellett.

Újdonságok menyasszonyi és nászajándékokban.

Valódi ezüst-árak és legfinomabb china-ezüst dísz tárgyak gyári áron kaphatók.

A világhíres Schaffhausen, Omega- és Zenith- precizio-órák nagy raktára.

Javítások és új munkák gyorsan és portosan saját műhelyemben
Telefon 654 szám. készíttetnek. Telefon 654 szám.

Magyei telefon 567.

Városi telefon 567.

Ruschil és Lenner

vászon- és fehérnemű-kereskedés

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Menyasszonyi kelengyék

300 koronától feljebb!

Kelengyék ujszülötteknek!

Állandóan a legkülönlegesebb
újdonságok
Téli és őszi ruhakelmékben

KUNST JÓZSEF
áruháza
Belváros, Merczy-utca 7.

Folyó szám 157.

Kedd, 1910. márczius hó 8 án:

Évadbérlet. 153. (páratlan) szám.

Hivatalnok urak.

Eredeti színmű három felvonásban. Irta: Földes Imre.

S Z E M É L Y E K:

Brohser, fémáruháros	Kövény Lajos	Weisz, raktárnok,	} a Brohser-gyárban	Tábori Emil
Barna Gábor, a levelezési osztály vezetője a Brohser-gyárban	Fekete Mihály	Kozma, gyakornok,		Róna Valér
René, felesége	Haraszthy Micsy	Horváth, mérnök		Kövesdy Jenő
Vámosiné, René anyja	Bánházy Teréz	Juliska, } gépiró kisasszonyok,		Dinyési Rózi
Pali, } Barnáék gyermeke	Ligethy Laczika	Terka, } a Brohser-gyárban		K.-Kecskeméti
Tóni, }	Ligethy Manola	Dezső, Vámosiné fia, bankhivatalnok		Latabár Arpád
Müller,)	Vajda Dezső	Nagy Pál, } gépkezők, a		Kottler Vilmos
Feleki,)	Szeghő Endre	Szmolka János, } Brohser-gyárban		Kozma Pál
Herczog,) tisztviselők	Virágh Ferencz	Mihály, irodaszolga, Brohsernél		Gazdácska Lajos
Vedress,) a Brohser-gyárban	Csolnakossy Gy.	Weisz Ella, a raktárnok leánya		Kádass Mariska
Ulrich,)	Herold Ede	Egy asszony		L.-Mihályfi Julia
Bokor,)	Csillag Benő	Spitzer, szabó		Abay Gyula
		Mari, szakácsnő, Barnánál		Kövény Lajosné

Történik az első felvonás a Brohser-gyár levelezési osztályában, a második és harmadik Barna lakásán.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Kezdeté fél 8 órakor. A nézőtérben a hölgyek kalap nélkül jelenhetnek meg. **Vége 10 órakor.**

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

Gonda Adolf

Különlegességek sport-, szőrme- és bőrárúkbán

Külön osztály: Gyermekruhák részére és gyapjuszövetek mérték utáni rendelésekre

Férfi, fiu- és gyermekruhák áruháza

Temesvár-Belváros

Hunyadi-utca 7. szám.

A magy. kir. állami vasuti tisztviselők szállítója.

Telefonszám 451.

Újdonságok! Ékszer-, arany- és ezüstárúkbán, műipari cikkekben és zsebórákban

DRACHSLER VILMOS ékszerésznél

TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczy-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műhely

Telefonszám 799. Telefonszám 799.

WEINBERGER JÁNOS Elsőrangú czipőáruháza

Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 10. Alkalmi és estélyi-czipő különlegességek. Egyedüli raktár

Telefonszám 257. „Chasalla“ rendszerű egészségügyi czipőkben.